



操車係は営業所内で日々パソコンに向き合う。
「我々は運行をお願いする立場。乗務員が無事に帰ってきてくれるよう、何度もこれでいいかと自問自答します」

「市民の足」を支える市営交通。地下鉄やバスで働く人たちにインタビューしました。

操車係の仕事はバス乗務員の勤務シフトをつくり、走行する車両を決定すること。乗務員の休憩時間などを見直すため、2024年に適用された通称「新改善基準」に則って考えます。シフトはパソコンで組みますが、ハンドルを握って運転するのは一人ひとりの乗務員。先輩方からはあいつを徹底するよう教わりました。乗務員と顔を合わせれば「遅くまでありがとうございます」「渋滞が大変でしたね」と一言伝えますし、体調もうかがいます。私が組んだシフトで事故や体調不良もなく乗務員が帰ってきてくれれば、十分うれしい。私の仕事でこのエリアのバスが走り、お客さまが乗ってくださる。それが何にも代えられない喜びです。

祖父と父も交通局の乗務員で、私の定年退職までの期間を考えると100年以上も交通局と関わることになります。交通局が150周年を迎えるまでは勤め上げるのが、私の目標ですね。



港北営業所 操車係 2020年入局

誌面に入りきらなかったインタビューは交通局公式HPで公開予定です [ぐるっとSTORY 2025 夏 検索](#)

乗務員が事故も体調不良もなく帰ってくる。私はそれで十分。

わたしのイチオシ

横浜市営交通沿線のさまざまな風景や人々の営み。今号の「わたしのイチオシ」コーナーでは、20周年を迎えた「#あかいくつ」のお写真をご紹介します。



「ハーバーナイト」
撮影：原裕延さん
「あかいくつ」と、新港ふ頭客船ターミナルのハンマーヘッドです。
「横浜ハンマーヘッド」ブルーライン 桜木町駅からあかいくつ「ハンマーヘッド」下車すぐ

誌面掲載が決まった方には掲載前にぐるっと編集部よりご一報いたします。

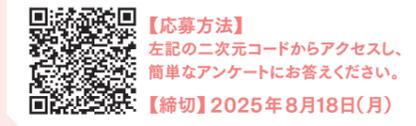
【応募方法】
ぐるっと発行ごとにシズナル企画を交通局公式Instagramで開催します。お題のハッシュタグを付けて投稿してください。



交通局公式 Instagram

PRESENTS ぐるっと読者プレゼント

日吉の森庭園美術館の入場券を抽選で5組10名様にプレゼントします。風情ある日本の庭園空間と、彫刻家・田辺光彰さんらの作品コレクションをお楽しみください。
*当選無効が生じた場合は、当選者数に変更が生じる場合があります



【応募方法】
左記の二次元コードからアクセスし、簡単なアンケートにお答えください。
【締切】2025年8月18日(月)

横浜市コールセンター ※午前8時～午後9時(年中無休)
TEL: 045-664-2525 FAX: 045-664-2828

横浜市交通局広報誌ぐるっと 夏号 発行日：令和7年7月15日
発行：横浜市交通局 総務課 企画・制作：ぐるっと編集部(株式会社ボイス)

ベトナムの食卓 HOAHOA

定番の「生春巻き」(2本で720円・税込)。
360円で1本追加できるので、パーティーでシェアしたい

現地で修業を積んだシェフ直伝、ヘルシーな料理が好評のベトナム料理店。人気の「ブン・ポー・フェ」は豚骨や牛すね肉を煮込んだコクのあるスープに、香辛料やレモングラス、パクチーの後味が爽やか。

「ブン・ポー・フェ」(1,380円・税込)。
夏は冷たいベトナムビールと合わせるのがおすすめ

営業時間：ランチ 11:30～15:00 (L.O.14:00)
ディナー 17:30～23:00 (L.O.22:00)

定休日：なし
*今後、定休日を設ける可能性があります。詳しくはお問合せください

アクセス：グリーンライン 日吉駅出口2から徒歩約3分
お問合せ：☎045-561-2297

特典 「ぐるっとを見た」と言ってくださったお客さまで、お食事の方にベトナムの缶ビールをプレゼント
期間：2025年10月1日(水)まで(数量限定、なくなり次第終了)
*お連れの方も対象ですが、10名以上の団体のお客さまには本数を相談させていただきます

オーナー 兼 店長 田島健次さん

「ベトナム料理ってこんなにおいしいですね」という感想をいただきます。エスニック料理初心者の方や挑戦したことがあるけど苦手な方に、ぜひ試してみてください。

横浜で 世界旅行気分

この夏は市営交通沿線で世界のグルメを堪能するのはいかがですか？
横浜市にいながら海外旅行気分になれる……。そんなお店をご紹介します。

特典 「ぐるっとを見た」と言ってくださったお客さまにディナータイムのお会計100円割引
期間：2025年10月1日(水)まで

この夏は市営交通沿線で世界のグルメを堪能するのはいかがですか？
横浜市にいながら海外旅行気分になれる……。そんなお店をご紹介します。

Port Terrace Cafe

「日系ブラジル人アーティストが描いた柱のアートがあり、窓からの眺めも◎」

【TFT】ランチ(780円・税込)。
写真は、魚をピリ辛トマトで煮込んだインドネシア料理「イカンリチャリチャ」

国際協力を行う「JICA横浜」併設。大使館や海外から来た研修員より伝わったグローバルなメニューが魅力。アジアやアフリカなどの珍しい料理も多く、週替わりの「TFT」ランチを頼むと開発途上国に給食を寄付できます。

営業時間：ランチ 11:30～14:00 (L.O.13:30)
カフェ 14:00～17:00 (L.O.16:30)
ディナー 17:30～21:00 (L.O.20:30)

*カフェは土日祝のみ
定休日：不定休
アクセス：ブルーライン 桜木町駅東口から徒歩約15分
またはあかいくつ「ハンマーヘッド」下車徒歩約2分
お問合せ：☎045-228-8075

Port Terrace Cafe

コアなエスニック料理を、手頃な値段かつ週替わりで食べられるのが魅力です。横浜赤レンガ倉庫が見えるテラス席で各国のビールを飲むのもおすすめです。

オーナー 小橋川ユリさん

ボルトガル語だらけのスーパー。コーヒーマチョコレート菓子が売れ筋商品

食堂主任 土屋守さん

日本に住みはじめて36年、店は24年間も続いています。安全で安定した生活ができる日本が好き。お客さまが、私の友達のようにお店でくつろいでくれるのがうれしいです。

「タコスカルニタス」(1,760円・税込)。
ライムを搾り、サルサソースをかけて食べます

メキシコ料理×アメリカ料理の「テクスメクスフード」のお店。平飼卵や大麦仕上三元豚など、国産の良質な食材を厳選。人気料理「タコスカルニタス」は、豚の旨みとライムの香りが最高の組み合わせ。

4種の野菜や肉、サフランライス、サワークリームなどを混ぜて食べる「ボウル」(1,100円・税込)も人気

BULLDOG CAFE

営業時間：火～木曜、日曜 11:00～16:00
金・土曜 11:00～15:00、16:00～20:00

定休日：月曜
*盆休みや臨時休業は公式Instagramをご確認ください

アクセス：ブルーライン 踊場駅出口1から徒歩約5分
お問合せ：☎045-410-7661

特典 「ぐるっとを見た」と言ってくださったお客さまにディナータイムのお会計100円割引
期間：2025年10月1日(水)まで

減農薬の野菜や手づくりの調味料を使うなど、すべての食材にこだわっているのが体喜んでくれると思います。タコスは気軽に素手でガブリと食べてもらいたいです。

スタッフ ちーちゃん

「ぐるっとを見た」と言ってくださったお客さまにディナータイムのお会計100円割引
期間：2025年10月1日(水)まで

特典 「ぐるっとを見た」と言ってくださったお客さまにディナータイムのお会計100円割引
期間：2025年10月1日(水)まで



Yuri Shop (ユリ・ショップ)

「牛肉とジャガイモの煮込み」(1,500円・税込)。
豆のスープ「フェイジョン」はとろみのある優しい味

「多文化共生」を掲げる鶴見にある、日系ブラジル人が営むスーパー兼レストラン。一皿にどっさり盛られた肉料理が人気で、ブラジルの家庭料理「フェイジョン」を米にかけて食べるのが本場流。

営業時間：月～金曜 10:00～22:00 (L.O.21:15)
土・日曜 9:00～22:00 (L.O.21:15)

定休日：なし
アクセス：鶴見駅から市営バス15系統「仲通1丁目」下車徒歩約3分
お問合せ：☎045-504-7035

Yuri Shop

オーナー 小橋川ユリさん

ボルトガル語だらけのスーパー。コーヒーマチョコレート菓子が売れ筋商品

日本に住みはじめて36年、店は24年間も続いています。安全で安定した生活ができる日本が好き。お客さまが、私の友達のようにお店でくつろいでくれるのがうれしいです。

地下鉄・バスででかけよう

横浜市交通局広報誌

ぐるっと GURUTTO



2025年夏号

地域で子育て応援！
夏のリフレッシュスポット

横浜で 世界旅行気分

公式Instagram「ぐるっと」もチェック！
誌面では紹介しきれなかった情報や写真などを発信しています。ぜひアカウント「@gurutto_yokohama_official」をチェックしてください！

地域で子育て応援!

【港北区編】

夏のリフレッシュスポット

子どもとごせるスポットが豊富なグリーンライン沿線。今号は地域ぐるみで子育てをサポートする港北区エリアをご紹介します! 夏にぴったりの自然も堪能。



横浜市補助事業「親と子のつどいの広場」*施設によっては休館日もイベントを行うことがあります

通常広場のほか、相談会や家族で楽しめるイベントも開催。撮影時は以前利用していたお子さまが遊びに来ていました。

point 子どもたちに寄り添ってくれる場所

子育て支援スペース COCOひよし

大切にしているのは「また来たい場所」でありつづけること。2020年にオープンした、子どもたちと保護者のための地域の居場所です。隔月開催の親子プログラムや、月1回のバザーも有。



2023年より「親と子のつどいの広場」としてリニューアル!



開館時間：9:00~15:00
休館日：土曜、祝日、盆休み(8月9~16日)、年末年始、特別休館日
利用料：大人1人100円(ビジター200円) *初回無料
登録料：1家族500円
予約：不要(定員30名程度)
アクセス：グリーンライン 日吉駅出口1から徒歩約10分
お問合せ：☎080-6609-4598

「たかたんのうち」

主に0歳から3歳の未就学児と保護者がつどい広場。高田地区の顔が見える関係性のもと、地域の協力を得て2013年に開設されました。保護者同士がつながる場となっています。



安心感のあるコミュニケーションが魅力

開館時間：10:00~15:00
休館日：毎月第2火曜、土日祝、盆休み(8月10~17日)、年末年始 *毎月第2土曜は開館
利用料：1回100円(ビジター200円・兄弟1人につき+50円) *初回無料
登録料：1家族1,000円
予約：電話より要予約
アクセス：グリーンライン 高田駅出口2から徒歩約12分
お問合せ：☎045-592-6608

ちょっと寄り道

高田コミュニティカフェ ゆずの樹

開館時間：10:00~16:00
休館日：月・水・金曜、祝日、盆休み(8月10~17日)、年末年始
アクセス：グリーンライン 高田駅出口2から徒歩約3分
お問合せ：☎045-531-2482
水曜は子育て応援ボランティアによる「こゆずカフェ」が出店! お子さま連れにおすすめです。
開館時間：10:00~18:00
*開催日は変更することがあります



こどもの本のみせともだち

2009年にオープンした日吉の子育て拠点。幅広いネットワークをもつ日吉子育て応援団が主催しており、地域の情報が集まります。妊娠中からの「切れ目のない子育て支援」が特徴です。

開館時間：9:00~16:00 *火・毎月第2金曜は12:00まで
休館日：土日祝、盆休み(8月9~15日)、年末年始、特別休館日
利用料：無料 登録料：無料
予約：不要(定員15組程度)
アクセス：グリーンライン 日吉本町駅から徒歩約8分
お問合せ：☎045-628-9510



開館日：火~木曜、毎月第2・第4土曜とつづく日曜
開館時間：10:00~17:00
*盆休み(8月8~18日)、年末年始は開催をお休みします
利用料：無料
予約：不要
アクセス：グリーンライン 日吉本町駅から徒歩約5分
お問合せ：公式HP「お問い合わせ」欄または公式InstagramのDM

こどもの本のみせともだち

地元の作家やロングセラー、科学絵本や季節を意識した本など約2,000冊



50年以上続く絵本児童書専門店。スタッフの選りすぐりの1冊に出会えるのが魅力。「ドキドキする本との出会い、ほっとする人との出会い」を大切に、おはなし会や各種イベントも開催。

営業時間：月~金曜 11:00~17:00
土曜 13:00~17:00
定休日：日曜、祝日、盆休み(8月12~16日)、年末年始
アクセス：グリーンライン 日吉本町駅から徒歩約4分
お問合せ：☎045-561-5815

特典 「ぐるっとを見た」と言ってくれたお客さまで、書籍をお買い上げの方に、ポストカード1枚プレゼント
期限：2025年10月1日(水)まで

鯛ヶ崎公園プレイパーク

1994年にオープンした、子どもが野外で自由に遊べるプレイパーク。プレイリーダーが見守るなか、異なる年齢の子どもたちが遊びをとおしてつながる、居場所になっています。



木登りや焚火、ペーゴマなどさまざまな遊びができます



鯛ヶ崎公園プレイパーク公式HP

point 自然に触れてリフレッシュ!

松の川緑道

都市化にともない埋め立てられた「松の川」の暗渠を整備した、日吉一丁目から高田町まで続く約2.1kmの遊歩道。自然ゆたかな原風景を未来に伝えています。

アクセス：グリーンライン 日吉駅出口2から徒歩約7分
お問合せ：☎045-531-7361(港北区港北土木事務所)



在来の野生植物や鳥、虫などを見て楽しめます



「鳥の広場」にある田辺光彰の彫刻作品「BIRD」

日吉の森庭園美術館

約400年前から守り育てられてきた里山の自然と、築160年をこえる庄屋造りの建物が見どころの庭園美術館です。

開館時間：11月~3月 10:00~15:00 4月~10月 10:00~16:00
休館日：不定休
入館料：大人400円(6月~9月300円)、学生200円(6月~9月100円)、未就学児無料
アクセス：グリーンライン 日吉駅出口2から松の川緑道を通って徒歩約23分
予約：3日前までに公式HPの問い合わせフォームまたは電話より要予約
お問合せ：☎045-561-3214



文化功労者の染色家・芹沢銈介が描いた横浜市港北公会堂の額縁「陽に明るる丘」の下絵は港北区にゆかりのある場所が題材になっています



この場所に生まれ、世界で活躍した彫刻家・田辺光彰の作品とコレクションがずらりと並びます

INFORMATION 交通局からのお知らせ



今年も市営交通で本牧市民プールに行こう 夏得バスチケットを7月12日から発売!



本牧市民プール Dayプール入場券1枚と横浜市営バス乗車券2枚がセットになった「本牧市民プール 夏得バスチケット」が今年も発売! 市営バス全路線で乗降できるため、プールの帰りに桜木町や関内まで足を伸ばしたり普段のお出かけに使ったり、便利にご利用いただけます。

販売期間(有効期間)：2025年9月15日(月)まで
販売価格：大人1,600円、中学生1,000円、小学生550円
販売場所：市営地下鉄4駅の事務室(横浜駅、高島町駅、桜木町駅、関内駅)、横浜駅東口定期券発売所(横浜駅東口バスターミナル地下1階)
*あかいくつおよび109系統リムジバスにはご利用いただけません
*本牧市民プールのチケット窓口で「市営地下鉄・バス共通1日乗車券」(当日券のみ有効。1枚につき1名まで)を提示すると、Dayプール料金が最大200円お得になる割引もあります
*営業日は本牧市民プールの公式HPをご確認ください

地球にやさしい! 横浜市営地下鉄全線は「実質CO2排出ゼロの電力」で運行しています

市営地下鉄は、これまでグリーンラインが実質CO2排出ゼロの電力で運行してきましたが、2025年4月1日からブルーラインにも導入しました。これにより市営地下鉄全線、環境にやさしい実質CO2排出ゼロの電力で走っています。



実質CO2排出ゼロの電力とは?
石油などの化石燃料を使用しない「非化石発電所」で発電された電気がもつ「非化石価値(環境価値)」を取りだし証書にして売買する国の制度で、この非化石価値(環境価値)と通常の電力(化石燃料を使用して発電した電力)を組み合わせると「実質CO2排出ゼロ」とみなすことができます。

EVENT Pick Up! 季節の横浜イベント!

祭 第16回みなとみらい大盆踊り



横浜港を望む立地にある「臨港パーク」で楽しむながらの夏祭。おなじみの音頭をはじめ、キッチンカーやパフォーマンスなど多彩なプログラムもご用意しています。
開催日：2025年8月29日(金)、30日(土)
開催時間：8月29日(金) 16:30~20:30
30日(土) 16:00~20:30
会場：横浜西区みなとみらい1 臨港パーク・プラザ広場
料金：入場無料
アクセス：ブルーライン 桜木町駅西口から徒歩約15分または横浜駅前(東口バスターミナル)A4のりばから連絡バス「ベイサイドブルー」「パシフィコ横浜ノース」下車すぐ
お問合せ：☎045-232-4923(みなとみらい大盆踊り事務局)
横浜港を目の前にした最高のロケーションで開催される「みなとみらい大盆踊り」は、多くの人に愛される横浜の夏の風物詩です。

まち 橋の上の、弘明寺市場

毎月第4日曜、弘明寺かんのん通り商店街で開催するマルシェ。食卓を彩る野菜やワイン、雑貨、弘明寺ゆかりのアーティストの作品など、橋の上に個性豊かなお店が集結!



開催日：毎月第4日曜
時間：13:00~17:00
会場：弘明寺かんのん通り商店街 観音橋・さくら橋
アクセス：ブルーライン 弘明寺駅出口2Bから徒歩約2分
お問合せ：公式Instagramの お問い合わせフォーム

コンセプトは「想いを架ける。月に1度の橋渡し」。自然と人情にあふれる歴史ある弘明寺で、マルシェに訪れる人の日常をちょっぴり豊かにできたらうれしいです。



橋の上の、弘明寺市場 公式Instagram

次号くるっと(秋号)は9月下旬発行予定です。お楽しみに!